
Bản án số: 45/ 2017/ HSST
Ngày 26/ 4/ 2017

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN TRẮNG BOM

Với thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên toà: Ông Lê Hữu Phúc

Các Hội thẩm nhân dân: Ông Doãn Đức Hùng và ông Nguyễn Xuân Hiền.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Trảng Bom- tỉnh Đồng Nai tham gia phiên toà: Ông Trừu A Sám- Kiểm sát viên.

Thư ký Toà án ghi biên bản phiên toà: Bà Nguyễn Thị Dầm- Cán bộ Toà án nhân dân huyện Trảng Bom- tỉnh Đồng Nai

Ngày 26 tháng 04 năm 2017, tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện Trảng Bom- tỉnh Đồng Nai, xét xử sơ thẩm vụ án hình sự thụ lý số 35/2017/HSST ngày 21 tháng 03 năm 2017 đối với các bị cáo:

1. Hồ Quang L, sinh năm: 1993 tại Đồng Nai. HKTT: 437 khu phố 2, thị trấn T, huyện Trảng Bom, tỉnh Đồng Nai. Trú tại: Ấp 5, xã S, huyện Trảng Bom, tỉnh Đồng Nai. Nghề nghiệp: Làm thuê. Trình độ văn hóa: 7/12. Con ông Hồ A B, sinh năm: 1966 và bà Vòng A H, sinh năm: 1970. Vợ, con: Chưa có. Tiền án: Ngày 13/8/2013 bị Tòa án nhân dân thị xã Thuận An, tỉnh Bình Dương xử phạt 02 năm tù về tội “Trộm cắp tài sản”, chấp hành xong hình phạt tù ngày 15/5/2015. Nhân thân: Ngày 05/5/2010 bị Tòa án nhân dân huyện Xuân Lộc, tỉnh Đồng Nai xử phạt 05 tháng tù về tội “trộm cắp tài sản”; Ngày 17/5/2011 bị Tòa án nhân dân thị xã Dĩ An, tỉnh Bình Dương xử phạt 07 tháng tù về tội “trộm cắp tài sản”; Ngày 16/01/2017 bị Tòa án nhân dân huyện Trảng Bom, tỉnh Đồng Nai xử phạt 10 (mười) tháng tù về tội “trộm cắp tài sản”. Tiền sự: Không. Bị bắt ngày 06/01/2017, hiện đang tạm giam tại nhà tạm giữ công an huyện Trảng Bom, tỉnh Đồng Nai.

2. Nguyễn Văn M (M T), sinh năm: 1992 tại Đồng Nai. HKTT và trú tại: Khu phố 1, thị trấn T, huyện Trảng Bom, tỉnh Đồng Nai. Nghề nghiệp: Không. Trình độ văn hóa: 7/12. Con bà Nguyễn Thị L, sinh năm: 1967. Vợ, con: Chưa có. Tiền án, tiền sự: Không. Bị bắt ngày 06/01/2017, hiện đang tạm giam tại nhà tạm giữ công an huyện Trảng Bom, tỉnh Đồng Nai.

*** Người bị hại:** Anh Nguyễn Văn H, sinh năm: 1982. Trú tại: Ấp 6, xã S, huyện Trảng Bom, tỉnh Đồng Nai.

(Các bị cáo và người bị hại có mặt tại phiên tòa)

NHẬN THẤY:

Các bị cáo bị Viện kiểm sát nhân dân huyện Trảng Bom truy tố về hành vi phạm tội như sau: Vào khoảng 11 giờ ngày 06/01/2017 Hồ Quang L mang theo 01 đoạn phá khóa điều khiển xe mô tô biển kiểm soát 60S8-9940 đến nhà của Nguyễn Văn M tại khu phố 1, thị trấn T, huyện Trảng Bom, tỉnh Đồng Nai rủ M đi trộm cắp tài sản, M đồng ý và mang theo 01 cái mỏ lết để bẻ khóa. Hồ Quang L điều khiển xe mô tô chở M đi dọc tuyến đường liên xã S- C tìm tài sản để trộm cắp, khi L điều khiển xe đến đoạn đường đất đỏ thuộc ấp 6, xã S, huyện Trảng Bom, tỉnh Đồng Nai thì phát hiện nhà anh Nguyễn Văn H khóa cửa ngoài, xung quanh không có ai. L liền dừng xe đứng bên ngoài cánh giới, M đi vào nhà dùng mỏ lết bẻ khóa vào trong nhà lấy được 01 chiếc tivi hiệu Sony 43 inch, xong L điều khiển xe mô tô chở M lên thành phố Biên Hòa tìm nơi tiêu thụ. Khi L và M đến khu vực phường Bình Đa, thành phố Biên Hòa thì bị lực lượng tuần tra Công an thành phố Biên Hòa mời về trụ sở làm việc.

Quá trình làm việc Hồ Quang L và Nguyễn Văn M đã thừa nhận hành vi phạm tội của mình như đã nêu ở trên, Công an thành phố Biên Hòa đã tiến hành thu giữ vật chứng gồm: 01 tivi hiệu Sony 43 inch, 01 cái mỏ lết hiệu Forged Steel, 01 đoạn phá khóa, 01 xe mô tô biển kiểm soát 60S8-9940 và chuyển giao các đối tượng, hồ sơ, cùng vật chứng cho Công an huyện Trảng Bom điều tra xử lý theo đúng thẩm quyền.

Ngày 10/01/2017 Hội đồng định giá tài sản trong tổ tụng hình sự thuộc UBND huyện Trảng Bom đã kết luận: 01 tivi 43 inch hiệu Sony của anh Nguyễn Văn H có trị giá: 9.265.000 đồng. Cơ quan điều tra đã trả lại chiếc tivi đó cho người bị hại.

Tại bản cáo trạng số 48/CT/VKS-HS ngày 19 tháng 03 năm 2017 Viện kiểm sát nhân dân huyện Trảng Bom đã truy tố các bị cáo Hồ Quang L và Nguyễn Văn M về tội “Trộm cắp tài sản” theo khoản 1 điều 138 Bộ luật hình sự.

Tại phiên tòa, đại diện VKSND huyện Trảng Bom giữ nguyên quyết định truy tố và đề nghị: Tuyên bố các bị cáo Hồ Quang L và Nguyễn Văn M phạm tội “Trộm cắp tài sản”. Xử phạt bị cáo L từ 12 tháng đến 14 tháng tù; xử phạt bị cáo M từ 08 tháng đến 10 tháng tù. Đề nghị tổng hợp hình phạt với bản án số 05/2017/HSST ngày 16/01/2017 của Tòa án nhân dân huyện Trảng Bom, tỉnh Đồng Nai đối với bị cáo Hồ Quang L. Về vật chứng đề nghị Tòa án: Tịch thu tiêu hủy 01 cái mỏ lết, 01 đoạn phá khóa. Buộc các bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định.

Về dân sự: Anh Nguyễn Văn H đã nhận lại tài sản là 01 tivi 43 inch hiệu Sony, không có yêu cầu gì khác.

Đối với chiếc xe mô tô biển kiểm soát 60S8-9940 là tài sản của ông Hồ A B, khi L sử dụng xe vào việc phạm tội ông Bắc không biết nên Cơ quan điều tra công an huyện Trảng Bom đã trả lại cho ông B.

Căn cứ vào các chứng cứ và tài liệu đã được thẩm tra tại phiên tòa; căn cứ vào kết quả tranh luận tại phiên tòa trên cơ sở xem xét đầy đủ, toàn diện chứng cứ, ý kiến của Kiểm sát viên, bị cáo và những người tham gia tố tụng khác,

XÉT THẤY:

Tại phiên tòa các bị cáo Hồ Quang L và Nguyễn Văn M đã khai nhận toàn hành vi phạm tội theo như cáo trạng của Viện kiểm sát nhân dân huyện Trảng Bom đã truy tố. Lời khai nhận tội của các bị cáo phù hợp với nhau, phù hợp với các tài liệu, chứng cứ khác có trong hồ sơ vụ án.

Qua đó, đã có đủ căn cứ kết luận: Vào khoảng 11 giờ ngày 06/01/2017 tại ấp 6, xã Sông Trầu, huyện Trảng Bom, tỉnh Đồng Nai, Hồ Quang L và Nguyễn Văn M có hành vi lén lút chiếm đoạt 01 chiếc tivi hiệu Sony 43 inch trị giá: 9.265.000 đồng. Hành vi của các bị cáo đã phạm vào tội “Trộm cắp tài sản” được quy định tại khoản 1 điều 138 Bộ luật hình sự.

Xét về tính chất, mức độ hành vi phạm tội của các bị cáo thì thấy: Hành vi phạm tội của các bị cáo là nguy hiểm cho xã hội vì đã xâm phạm đến quyền sở hữu tài sản của công dân được pháp luật bảo vệ. Bị cáo L và M phạm tội mang tính đồng phạm, song ở mức độ giản đơn. Mức độ, vai trò của từng bị cáo tương đương nhau vì bị cáo L là người khởi xướng, còn bị cáo M là người trực tiếp thực hiện hành vi lấy tài sản. Đối với bị cáo L ngày 05/5/2010 bị Tòa án nhân dân huyện Xuân Lộc, tỉnh Đồng Nai xử phạt 05 tháng tù về tội “Trộm cắp tài sản” và ngày 17/5/2011 bị Tòa án nhân dân thị xã Dĩ An, tỉnh Bình Dương xử phạt 07 tháng tù về tội “Trộm cắp tài sản”, khi thực hiện hành vi trong hai bản án này bị cáo dưới 18 tuổi và phạm tội thuộc trường hợp ít nghiêm trọng, áp dụng tình tiết có lợi cho người phạm tội theo quy định tại khoản 1 điều 107 Bộ luật hình sự 2015; Nghị quyết 144/2016/QH13 ngày 29/6/2016 của Quốc Hội về việc lùi hiệu lực thi hành của Bộ luật hình sự 2015 thì bị cáo được coi là không có án tích. Ngày 13/8/2013 bị cáo tiếp tục bị Tòa án nhân dân thị xã Thuận An, tỉnh Bình Dương xử phạt 02 năm tù về tội “Trộm cắp tài sản”, chưa được xóa án tích mà lại phạm tội do cố ý nên phải chịu tình tiết tăng nặng quy định tại điểm g khoản 1 điều 48 Bộ luật hình sự.

Xét nhân thân và các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự thì thấy: Trong giai đoạn điều tra cũng như tại phiên tòa, các bị cáo thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải, phạm tội gây thiệt hại không lớn. Bị cáo M là người có nhân thân tốt vì chưa có tiền án, tiền sự, phạm tội lần đầu thuộc trường hợp ít nghiêm trọng.

Về tổng hợp hình phạt: Ngày 16/01/2017 bị cáo Hồ Quang L bị Tòa án nhân dân huyện Trảng Bom, tỉnh Đồng Nai xử phạt 10 (mười) tháng tù về tội “trộm cắp tài sản”, nhưng được trừ đi 04 (bốn) ngày bị tạm giữ trước đó, đã có hiệu lực pháp luật cần tổng hợp với hình phạt tại bản án này.

Về vật chứng: Cần tịch thu tiêu hủy 01 cái mỏ lết hiệu Forged Steel, 01 đoạn bằng thép đã mài dẹp dùng để phá khóa là công cụ mà các bị cáo sử dụng vào việc phạm tội.

Về dân sự: Anh Nguyễn Văn H đã nhận lại tài sản là 01 tivi 43 inch hiệu Sony, không có yêu cầu gì khác, nên HĐXX không xem xét.

- Về án phí: Buộc mỗi bị cáo phải chịu 200.000 đồng án phí hình sự sơ thẩm.

Quan điểm đề nghị về tội danh truy tố, mức hình phạt đối với bị cáo và xử lý vật chứng của đại diện VKSND huyện Trảng Bom phù hợp với nhận định của HĐXX nên được chấp nhận.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

1. Tuyên bố bị cáo Hồ Quang L và Nguyễn Văn M phạm tội “Trộm cắp tài sản”.

- Áp dụng khoản 1 điều 138; điểm g, p khoản 1 điều 46; điểm g khoản 1 điều 48; điều 50; điều 51; điều 53 Bộ luật hình sự năm 1999: Xử phạt bị cáo Hồ Quang L 12(mười hai) tháng tù. Tổng hợp hình phạt của tội này với hình phạt 10 (mười) tháng tù tại bản án hình sự sơ thẩm số 05/2017/HSST ngày 16/01/2017 của Tòa án nhân dân huyện Trảng Bom, tỉnh Đồng Nai: Buộc bị cáo Hồ Quang L phải chấp hành hình phạt chung là 22 (hai mươi hai) tháng tù, Thời hạn tù tính từ ngày 06/01/2017, nhưng được trừ đi thời gian tạm giữ 04 (bốn) ngày (từ ngày 28/10/2016 đến ngày 01/11/2016).

- Áp dụng khoản 1 điều 138; điểm g, h, p khoản 1 điều 46; điều 53 Bộ luật hình sự: Xử phạt bị cáo Trần Văn M 07 (bảy) tháng tù, thời hạn tù tính từ ngày 06/01/2017.

2. Áp dụng điều 76 Bộ luật tố tụng hình sự: Tịch thu tiêu hủy 01 cái mô lết hiệu Forged Steel và 01 đoạn bằng thép đã mài đẹp dùng để phá khóa (Theo biên bản về việc giao nhận vật chứng ngày 12/4/2017 tại Chi cục thi hành án dân sự huyện Trảng Bom, tỉnh Đồng Nai).

3. Áp dụng khoản 2 điều 99 Bộ luật tố tụng hình sự; Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của ủy ban thường vụ quốc hội khóa 14: Buộc mỗi bị cáo phải nộp 200.000 đồng (hai trăm nghìn đồng) án phí hình sự sơ thẩm.

Báo cho các bị cáo, người bị hại biết có quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày, kể từ ngày tuyên án.

Nơi nhận:

- Bị cáo;
- VKSND huyện Trảng Bom;
- Công an huyện Trảng Bom;
- Chi cục THADS huyện Trảng Bom;
- Lưu hồ sơ vụ án.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa

Lê Hữu Phúc